

## *Index of Languages*

- Afrikaans, a Germanic language spoken by over 7 million native speakers in southern Africa · 153, 157
- Akan, a Niger-Congo language spoken by 10 million native speakers in West Africa · 65
- Albanian, an independent Indo-European language spoken by 7 million native speakers in southeastern Europe · 153, 161, 176
- American English, a national variety of ☞ English · 30, 36–37, 57, 59, 70, 75, 114, 120, 122, 147, 153, 169, 180, 184, 186, 198, 214, 217
- Amharic, an Afroasiatic language spoken by 22 million native speakers in East Africa · 58
- Anangu Pitjantjatjara, a Pama-Nyungan language spoken by over 3,000 native speakers in Australia · 66
- Arabic, a Semitic language spoken by 310 million native speakers in the Middle East and North Africa, with Modern Standard and various regional colloquial varieties · 33–34, 54, 58, 66, 68, 71, 94, 133–135, 139, 170, 209, 214
- Argentine Spanish, a national variety of ☞ Spanish · 204
- Armenian language, a separate branch of Indo-European, spoken by 6.7 million people in the Caucasus region and by a diaspora in many other countries · 215
- Australian English, a national variety of ☞ English · 15, 57, 72, 187, 215
- Aymara, an Aymaran language, spoken by 1.7 million native speakers in South America · 63
- Bantu languages, Niger-Congo languages, encompassing Swahili, Zulu, and a large number of other languages spoken throughout Sub-Saharan Africa · 3, 40, 134
- Bashkir, a Turkic language spoken by 1.2 million native speakers in central Asia · 161
- Basic English, a constructed simplified variety of ☞ English · 135
- Basque, an unaffiliated language spoken by 750,000 native speakers in southwestern Europe · 23, 40, 118, 161
- Batak, an Austronesian language spoken by 1.2 million speakers in southeastern Asia · 118
- Bavarian, a regional dialect of ☞ German · 182
- Belarussian, a Slavic language spoken by over 5 million native speakers in Eastern Europe · 21, 106, 114, 135, 157, 178
- Bosnian, an ethnic variety of ☞ Serbo-Croatian · 94, 212, 217
- Brazilian Portuguese, a national variety of ☞ Portuguese · 87, 104
- British English, a national variety of ☞ English · 15, 57, 146, 214–215, 217
- Bulgarian, a Slavic language spoken by 9 million native speakers in southeastern Europe · 39, 52, 57, 113, 124, 156–157, 161, 163, 165, 176, 178, 205–206
- Canadian English, a national variety of ☞ English · 30, 57
- Canadian French, a national variety of ☞ French · 41

- Catalan, an Italic language spoken by 4 million native speakers in southwestern Europe · 65, 133, 161–162, 169
- Celtic languages, Indo-European languages including Irish, Gaelic, and Manx spoken on British Isles · 214
- Chinglish, a developing-circle variety of ☞ English in China · 133, 170, 172
- Chukchi, a Chukoto-Kamchatkan language spoken by 30,000 native speakers in northeastern Asia · 48, 114
- Chuvash, a Turkic language spoken by 1 million native speakers in the Volga region of Russia · 161
- Croatian, an ethnic variety of ☞ Serbo-Croatian · 21, 27, 66, 68, 159, 165, 212, 217
- Czech, a Slavic language spoken by over 10 million native speakers in central Europe · 1, 15, 21, 23, 39, 57, 74, 104, 118, 124, 131, 153, 159, 161, 167–168, 176, 199, 207, 209
- Danish, a Germanic language spoken by 6 million native speakers in northern Europe · 87, 106, 108, 155, 157, 162
- Denglish, a developing-circle variety of ☞ English in German-speaking countries · 172
- Dutch, a Germanic language spoken by 24 million native speakers in Western Europe · 30, 37, 104, 106, 108, 118, 162–163, 168, 180, 206, 209, 214
- Dyirbal, a Pama-Nyungan language spoken by 29 people in Australia · 40
- English, a Germanic language spoken by close to 400 million native speakers, with British, US, Canadian, Australian, and New Zealand as major varieties · 1, 3, 5, 8, 10, 13, 15, 19, 21–22, 25–26, 29, 31, 33–34, 38–40, 43–44, 46–47, 49, 51–52, 57, 60, 64–66, 68, 70–71, 74–75, 77, 81–82, 87–88, 90, 93, 102, 104–105, 108, 112–114, 117–118, 121–122, 124–125, 128–131, 133–135, 139, 143, 145, 151–152, 155–158, 161–163, 165–166, 168, 170–173, 175–176, 180, 184, 186–188, 190, 194, 196, 199–202, 204–207, 212, 214–217, 221, 230
- Erzya, a Uralic language spoken by 430,000 native speakers in parts of central European Russia · 74–75
- Esperanto, the most widely used constructed language · 133–135, 161, 167
- Estonian, a Uralic language spoken by 1.1 million native speakers in northeastern Europe · 10, 118, 162
- Eurenglish, a developing-circle variety of ☞ English in the European Union · 133, 171, 173
- Fijian, an Austronesian language spoken by 333,000 native speakers in the South Pacific · 124
- Filipino, a Malayo-Polynesian language spoken by 45 million native speakers in southeastern Asia · 49
- Finnish, a Uralic language spoken by over 5 million native speakers in northern Europe · 3, 108–109, 112, 118, 157, 167, 214
- French, an Italic language spoken by 77 million native speakers, with European, Canadian, and African as major varieties · 1, 23, 26, 39, 51, 65–66, 76, 87, 89, 103, 106, 108, 112, 117–118, 133, 135, 143–144, 155, 161–162, 167–168, 170, 172, 175, 178, 180, 196, 205–206, 212, 214
- Gaelic, a Celtic language spoken by 50,000 native speakers in Great Britain and Canada · 214
- Galician, an Italic language spoken by 2.4 million native speakers in southwestern Europe · 163
- Georgian, a Kartvelian language spoken by 3.7 million native speakers in Eastern Europe · 23, 102, 156, 161
- German, a Germanic language spoken by 95 million native speakers in central Europe, with German, Austrian, and

*Index of Languages*




247

- Swiss as major varieties · 1, 15, 19–20, 23, 26, 29, 33, 37, 40, 47, 52, 57, 76, 89, 103, 106, 108, 112–114, 118, 122, 124, 131, 135, 139, 143, 147, 151, 154, 156, 161, 165, 167–168, 172, 175, 178, 180–181, 184, 186–187, 196–197, 201, 205–207, 209, 212, 214
- Germanic languages, Indo-European languages including English, German, Dutch, Danish, Swedish, Norwegian, Icelandic, and several smaller languages spoken in central, Western, and northern Europe · 207
- Germany German, a national variety of ☞ German · 147
- Greek, a Hellenic language with an ancient variant, and the modern one spoken by over 13 million native speakers in southeastern Europe · 22, 79, 109, 114, 118, 123, 133, 154, 157, 161, 167–168, 214
- Hawaiian language, an Austronesian language spoken by 24,000 native speakers in the South Pacific · 215
- Hebrew, a Semitic language with an ancient variant, and the modern one spoken by over 5 million native speakers in the Middle East · 23, 65, 71, 123, 139, 157
- Hindustani, an Indo-Aryan language spoken by 322 million native speakers in south Asia, with Hindi and Urdu as its main varieties · 135, 139
- Hopi, a Uto-Aztecan language spoken by over 19,000 native speakers in Arizona · 47
- Hungarian, a Uralic language spoken by 13 million native speakers in central Europe · 25, 40, 100, 105, 108, 157, 162–163, 167, 176, 206, 214
- Icelandic, a Germanic language spoken by more than 300,000 native speakers in northern Europe · 34–35, 193
- Ido, a constructed language, reformed Esperanto · 135
- Ilocano, an Austronesian language spoken by 9 million native speakers in the Philippines · 161
- Interlingua, a constructed language, based on English, French, Italian, Spanish, and Portuguese · 135
- Irish, a Celtic language spoken by 750,000 native speakers in Ireland · 94, 132
- Italian, an Italic language spoken by 57 million native speakers in southern Europe · 26, 52, 58–59, 87, 95, 101, 103, 108, 112, 114, 117, 135, 139, 161–163, 168, 172, 196, 206, 212, 214
- Italic languages, Indo-European languages including Spanish, French, Italian, Portuguese, Romanian, and a number of smaller languages spoken in southern, Western, and Eastern Europe, and Latin America · 65
- Japanese, a Japonic language spoken by 125 million native speakers in easternmost Asia · 8, 24, 29, 40, 49, 51–52, 55, 58, 64, 71, 105, 108, 116–117, 120, 139, 152, 161–162, 204, 206, 215
- Kalam, a Trans-New Guinea language spoken by 15,000 native speakers in Oceania · 49
- Kazakh, a Turkic language spoken by 12 million native speakers in central Asia · 74, 161
- Klingon, a constructed language, created for the TV series *Star Trek* · 137
- Korean, a Koreanic language spoken by 77 million native speakers in eastern Asia · 139, 162, 207
- Kyrgyz, a Turkic language spoken by more than 4 million native speakers in central Asia · 74
- Lakota, a Siouan language spoken by 2100 native speakers in north-central United States · 209
- Latin American Spanish, a geographical variety of ☞ Spanish · 146

- Latin, a classical Italic language, mostly extinct, in limited use in the Catholic church · 53, 65–66, 76, 124, 133, 146, 154, 160–161, 169–170, 176, 180, 196, 201, 205–206, 212
- Latvian, a Baltic language spoken by over 1.75 million native speakers in eastern Europe · 118, 206
- Lingwa de Planeta, a constructed language, based on most populous global languages · 135
- Lithuanian, a Baltic language spoken by over 3 million native speakers in eastern Europe · 118, 162, 214
- Li'fya leNa'vi*, a constructed language, created for the movie *Avatar* · 137
- Macedonian, a Slavic language spoken by more than 2 million native speakers in southeastern Europe · 33, 39, 52, 57–58, 124, 145, 161–162, 165, 167, 176, 178, 199, 205, 207, 211–212
- Malay, an Austronesian language spoken by 77 million native speakers in southeastern Asia · 29, 74, 94, 104, 118
- Maltese, a Semitic language spoken by over 500,000 native speakers in Malta · 206, 212
- Mandarin Chinese, a Sino-Tibetan language spoken by 920 million native speakers in eastern Asia, with Mainland and Taiwanese as major varieties · 3, 22–24, 27, 29, 33, 49, 51, 54–55, 58–59, 64, 99, 105, 133, 135, 139, 151, 157, 161, 163, 170, 172, 176, 204, 215, 229
- Māori, an Austronesian language spoken by 50,000 speakers in New Zealand · 74, 124
- Maung, an Iwaidjan language spoken by 371 native speakers in Australia · 49
- Nahuatl, a Uto-Aztecan language spoken by over 1.8 million native speakers in central Mexico · 204
- Navajo, a Na-Dené language spoken by 170,000 native speakers in the southwestern United States · 76, 151
- New Zealand English, a national variety of  $\mathfrak{E}$  English · 57
- Newar, a Sino-Tibetan language spoken by 860,000 native speakers in central Asia · 71, 73
- North American English, a regional variety of  $\mathfrak{E}$  English · 15
- Norwegian, a Germanic language spoken by more than 5 million native speakers in northern Europe · 117, 162, 169
- Nunggubuyu, a Macro-Gunwinyguan language spoken by 273 native speakers in Australia · 70
- Occitan, an Italic language spoken by 100,000 native speakers in southwestern Europe · 133, 161, 196
- Old English, an early stage of  $\mathfrak{E}$  English · 31
- Old French, older phase of  $\mathfrak{E}$  French spoken in northern France, from the eighth century to the fourteenth · 194
- Oromo, an Afroasiatic language spoken by 34 million native speakers in East Africa · 58
- Persian, an Iranian language spoken by 70 million native speakers in the Middle East · 22, 82, 135, 167
- Pirahã, an unaffiliated language spoken by 24–38 native speakers in South America · 31
- Polish, a Slavic language spoken by 45 million native speakers in east central Europe · 20–21, 26, 32, 34, 36–37, 39, 43–44, 57, 66, 74–75, 82, 100–101, 104, 106, 108, 114, 123–125, 128, 135, 139, 146, 154, 156, 159, 161, 163, 165–167, 176, 178, 196, 199, 207, 209, 214
- Portuguese, an Italic language spoken by close to 223 million native speakers, with European and Brazilian as major varieties · 3, 26, 47, 68, 108, 114, 132–133, 135, 139, 156, 161, 163, 167, 170, 212, 214

*Index of Languages*

249

- Romani, an Indo-Aryan language spoken by 1.5 million native speakers across Europe and the Middle East · 215
- Romanian, an Italic language spoken by 26 million native speakers in southeastern Europe · 34, 65, 76, 79, 105, 124, 206, 212
- Rusenglish, a developing-circle variety of  English in Russian-speaking countries · 172
- Russian, a Slavic language spoken by 150 million native speakers in Eastern Europe and northern Asia · 1, 3, 8, 20, 22, 25–26, 31, 34, 37, 39, 43–44, 47, 52, 55, 64–65, 67, 74, 82, 87, 107–109, 112, 114–115, 123–124, 128, 133, 135, 139, 143, 155–156, 159, 161, 163, 165, 167, 170, 172, 175, 178, 180–181, 183–184, 186, 193, 196, 199, 202, 206, 210, 212, 214, 230
- Saami languages, Uralic languages spoken by 30,000 native speakers in northern Europe · 48
- Samoan, an Austronesian language spoken by over 500,000 native speakers in the South Pacific · 56
- Serbian, an ethnic variety of  Serbo-Croatian · 28, 88, 90, 98, 171, 195, 212, 217
- Serbo-Croatian, aka Bosnian/Croatian/Serbian, a Slavic language spoken by 21 million speakers in southeastern Europe, with Bosnian, Croatian, and Serbian being major ethnic varieties · 20, 26, 28, 32, 37, 46–47, 52, 54, 58, 70, 74, 76–77, 79, 81, 87, 92–94, 96, 98, 100, 103, 105–106, 108, 112–114, 117–118, 122–125, 128, 143, 146, 155, 157–158, 162–163, 165, 167, 176, 178, 180, 186, 188, 193, 196, 199, 202, 205, 207, 209, 211–212, 217
- Shipibo, a Panoan language spoken by 26,000 native speakers in South America · 33
- Slavic languages, Indo-European languages spoken in central and Eastern Europe including Russian, Ukrainian, Belarussian, Polish, Czech, Slovak, Slovene, Serbo-Croatian, Macedonian, Bulgarian, and a number of smaller languages · 21, 23, 26, 31, 33, 37–39, 43–44, 46, 65–66, 74, 124–125, 143, 146, 159, 165, 176, 196, 198–200, 202, 206–207, 214, 216
- Slovak, a Slavic language spoken by over 5 million native speakers in central Europe · 65, 74, 124, 155, 157, 167–168, 176, 199
- Slovene, a Slavic language spoken by 2.5 million native speakers in central Europe · 2, 23, 39, 44, 76, 93–94, 101, 124, 145, 156, 159, 165, 167–168, 176, 202, 205–206, 209, 211–212
- Spanish, an Italic language spoken by close to 483 million native speakers, with Iberian and various Latin American as major varieties · 2, 33, 39, 47, 58, 65, 76, 102, 108–109, 114, 117–118, 120, 131, 133, 135, 139, 144, 146, 156, 161–163, 167, 170, 175–176, 205–206, 212, 214
- Swahili, a Bantu language spoken by a number of estimated native speakers ranging from 2 to 150 million in eastern Africa · 21, 40, 64, 74, 134, 161, 170
- Swedish, a Germanic language spoken by 10 million native speakers in northern Europe · 40, 76, 108, 112, 155, 163, 214
- Swiss German, a national variety of  German · 147
- Tagalog, a Malayo-Polinesian language spoken by 23 million native speakers in the Philippines · 161
- Tamazight, aka Berber, a group of Afro-Asiatic languages spoken by over 10 million speakers in North Africa and diaspora throughout Europe · 114
- Tatar, a Turkic language spoken by 5 million native speakers in central Russia · 161

- Thai, a Kra-Dai language, spoken by 30 million native speakers in southeast Asia · 19, 139
- Tok Pisin, an English Creole, spoken by 120,000 native speakers in Oceania · 133
- Turkish, a Turkic language spoken by over 76 million native speakers in the Middle East · 25, 28, 54, 65, 74, 89, 95, 106, 108–109, 114, 133, 156, 161, 167, 193, 196
- Ukrainian, a Slavic language spoken by over 35 million native speakers in Eastern Europe · 21, 43, 74, 114, 124, 165, 167–168, 176
- Uw Oykangand, a Pama-Nyungan language spoken by 2 native speakers in Australia · 33
- Vietnamese, an Austroasiatic language spoken by 76 million native speakers in southeast Asia · 161, 176
- Volapük, an early constructed language, mainly based on English · 135
- Xhosa, a Bantu language spoken by more than 8 million native speakers in South Africa · 74
- Yakut, a Turkic language spoken by 450,000 native speakers in northeast Asia · 161
- Yandruwandha, an extinct Pama-Nyungan language, which was spoken in Australia · 33
- Yiddish, a Germanic language spoken before WWII by 13 million speakers in central and Eastern Europe · 92, 106, 135, 162, 214
- Yinjibarndi, a Pama-Nyungan language spoken by 377 native speakers in Australia · 72
- Zulu, a Bantu language spoken by more than 12 million native speakers in South Africa · 74

### Language Families Not Mentioned in the Text to Which the Languages Mentioned in the Text Belong

- Afroasiatic languages (earlier known as Hamito-Semitic) – a large family of languages spoken in North Africa and the Middle East, encompassing ☞ Semitic languages, and a number of other language groups, with Somali, Tuareg, Oromo, Amharic, and other languages included.
- Austroasiatic languages (also known as Mon-Khmer) – a large family of languages in mainland southeast Asia, including Vietnamese, Khmer, and Mon.
- Austronesian languages – a large family of languages stretching from Madagascar to southeast Asia to Oceania, with major languages being Malay, Javanese, and Filipino.
- Aymaran languages – a small family of two languages: Aymara and Jaquaru spoken in South America.
- Baltic languages – a small family of two living languages, Latvian and Lithuanian, and extinct Old Prussian.
- Chukoto-Kamchatkan languages – a family of languages in north-east Asia, including Kamchatkan, Chukchi, Koryak, and other languages.
- Constructed languages – languages created by language planning either as means of international communication or as tools of artistic expression.
- Indo-Aryan languages – a larger family of languages in northern India, south Asia, including languages such as Hindustani (Hindi-Urdu), Bengali, Punjabi, Marathi, Gujarathi, etc.
- Indo-European languages – a large family stretching throughout the whole of Europe and most of Asia, including ☞ Germanic, ☞ Italic, ☞ Baltic, ☞ Slavic, ☞ Iranian, ☞ Indo-Aryan, ☞ Celtic, and other language families.
- Iranian languages – a family of languages in central Asia, including Persian, Tajik, Kurdish, Pashto, and Ossetian languages.
- Iwaidjan languages – a small family of languages in northern Australia, including Iwaidja, Maung and several other languages.
- Japonic languages – a family of languages in Japan and Korea, including Japanese and several smaller languages.
- Kartvelian languages – a small family of languages in Georgia, Eastern Europe, including Georgian, Laz, Svan, and Mingrelian.

- Koreanic languages – a family of languages in Korea, including Korean and several smaller languages.
- Kra-Drai languages – a family of languages in southeast Asia, including Thai, Lao, and several smaller languages.
- Macro-Gunwinyguan languages – a family of languages spoken across Arnhem Land in northern Australia.
- Mayalo-Polynesian languages – a large subgroup of ☞ Austronesian languages spoken in Oceania.
- Na-Dené languages – a large family of indigenous languages spoken in northwestern Canada, and the American Southwest and Pacific North.
- Niger-Congo languages – a large family of languages spoken in western, central, and southern Africa.
- Pama-Nyungan languages – a large family encompassing most Australian Aboriginal languages.
- Panoan languages – a family of indigenous languages in northwestern South America.
- Semitic languages – a large subgroup of ☞ Afroasiatic languages, including Arabic and Hebrew.
- Sino-Tibetan languages – a large family of languages in central and eastern Asia, including Mandarin Chinese, Burmese, and Tibetic languages
- Siouan languages – a family of indigenous languages in the northern midwest and central east coast in the United States and western Canada, including Lakota, Dakota, and a number of other languages.
- Trans-New Guinea languages – a large family of indigenous languages in New Guinea.
- Turkic languages – a large family of languages spoken in the Middle East, central Asia, and Siberia, including Turkish, Kazakh, Uzbek, and a number of other languages.
- Uralic languages – a large family of languages spoken in central Europe, northern Europe, and northern Asia, including Hungarian, Finnish, and a number of other languages.
- Uto-Aztecan languages – a large family of indigenous languages spoken in the western United States, western Mexico, and Central America, including Nahuatl, Hopi, and a number of other languages.



## *Person and Subject Index*

### Cases

- Acitelli, Tom 228  
 Adams, Douglas 131  
 affix 13  
 Aitchison, Jean 226  
 Aleksa Varga, Melita 225  
 Allan, Keith 223, 226  
 Altshuler, Daniel 221  
 Annan, Kofi 65  
 antonyms 13  
 application domain 11  
 archaism 15  
 attitude 15  
 Augustine 62–63, 223  
 Austin, John L. 225  
 Avicenna 34
- Baker, Sidney J. 215, 229  
 Barton, Helen xiv  
 Bassnett, Angela 224  
 Berlin, Brent 222  
 Berlusconi, Silvio 103  
 Berman, Nina xiv  
 Blanke, Detlev 226  
 Bodle, Andrew 227  
 Bolton, Kingsley 227  
 Boroditsky, Lera 224  
 Böttcher, Sven 131  
 Brixy, Nenad 87  
 Brown, Penelope 227  
 Browne, Wayles xiv  
 Burrige, Kate 226  
 Bußman, Hadumod 222
- calque 15  
 Casanova, Montse 227  
 Casson, R. W. 222  
 Catherine, the Great 195  
 Chan, S. L. 222
- Chesire, Jenny 229  
 Clinton, Hilary 87  
 collectivism 8  
 Collins, Isabel xiv  
 collocation 14  
 colloquial register 14  
 combinatorial potential 14  
 composition 13  
 connotation 11  
 context 14  
 Cook, James 124  
 Copernicus, Nicolaus 79  
 Corbett, Greville 222–223  
 core vocabulary 14  
 Cowie, Anthony 225  
 Crespo-Fernández, Eliecer 229  
 Cresswell, Julia 224  
 Croft, Lee B. xiv  
 Croimans, Ilja 223  
 Croker, Charlie 89, 224  
 Cruse, Alan D. 221  
 Curtis, Wayne 228
- D’Anna, Catherine 226  
 Dase, Pierre R. 224  
 dated word 15  
 decimal system 23  
 Defoe, Daniel 65  
 denotation 11  
 derivation 13  
 Dickey, Eleanor 228  
 Dobrovol’skij, Dmitrij 224  
 Domínguez, Pedro 224  
 Doohan, James 137  
 Dostoevsky, Fyodor Mikhailovich 194  
 Dronjić, Vedran xiv  
 Džamić, Lazar 224
- equivalence 10  
 etymology 14

- Fabijanić, Ivo 228  
 Falk, Julia 226  
 family resemblance 12  
 Farese, Gian Marco 228  
 Fayndrich, Ingrid 228  
 Fisher, Roswitha 227  
 Fletcher, Adam 172, 228  
 Florencia Assneo María 225  
 Foer, Jonathan Safran 172  
 Folarin Schleicher, Antonia 229  
 formal register 14  
 Foster, David xiv  
 Francis of Assisi 111  
 Frege, Gottlob 12  
 Friedman, Uri 225  
 Frommer, Paul 137  
 Fuhrman, Orly 224
- Gardner, Jeremy 171, 228  
 Geeraerts, Dirk 223–224, 227  
 Gelderen, Elly van xiv  
 Gladkova, Anna 229  
 Goddard, Cliff 223  
 Goethe, Johann Wolfgang 197  
 Granger, Sylvaine 225  
 Grzega, Joachim 224
- Haarde, Geir 35  
 Hall, Edward T. 8–9, 224  
 Halliday, M.A.K. 221  
 Hamano, Shoko 226  
 Hardach, Sophie 223  
 Hardin, C.L. 222  
 Haspelmath, Martin 221, 227  
 Hawkins, Paul 172, 228  
 Hellinger, Marlis 222  
 Herder, Johann Gottfried 110, 225  
 high-context cultures 8  
 Hitler, Adolf 198  
 Hobsbawm, Eric 62, 223  
 Hofstede, Geert 8–9  
 Hofstede, Gert Jan 8  
 Holm, John 226  
 Hough, Carol 228  
 Howard, John 95  
 Hrisztova-Gotthardt, Hrisztalina 225  
 Hudson, Richard A. 228  
 hypernyms 13  
 hyponyms 13
- Ikeda, Kikunae 49  
 individualism 8  
 indulgence 8
- Jackobs, Andrew 228  
 Jackson, Howard 221  
 Jakobson, Roman 1, 3  
 Jay, Timothy 225  
 Jespersen, Otto 1  
 Jobs, Steve 57  
 John Paul II 122  
 Johnson, Mark 221, 224  
 Jones, Lawrence G. 228
- Kachru, Braj 170, 227  
 Karadžić, Vuk Stefanović 125  
 Kay, Paul 222  
 Kellar, McKenna xiv  
 Kempis, Thomas à 201  
 Kennedy, John Fitzgerald 36  
 Khatuna, Metreveli xiv  
 King James II 194  
 Kirkpatrick, Andy 228  
 Kövecses, Zoltán 224, 227  
 Kugler, Franz 182  
 Kundera, Milan 131  
 Kuzmić, Rikard 138
- Lado, Robert 229  
 Lagerberg, Robert 228  
 Lakoff, George 221, 223–224  
 Leaver, Betty Lou 226  
 Leech, Geoffrey 229  
 Levinson, Stephen C. 224, 228–229  
 lexeme 7  
 lexical borrowing 13, 15  
 lexical field 13  
 lexical frequency 14  
 lexical morphology 13  
 lexical network 13  
 lexical relations 13  
 lexical semantics 7  
 lexical stem 13  
 lexical transfer 15  
 lexical unit 7  
 lexicography 7  
 lexicology 7  
 lexicon 7  
 Liberman, Anatoly 1, 224

*Person and Subject Index*

255

- Liddicoat, Anthony J. 226  
 Liebe, Rochelle 227  
 linear model 12  
 lingo 14  
 Lipka, Leonhard 221  
 Lloyd, John 131  
 long-term orientation 8  
 Loreto, Vittorio 222  
 low-context cultures 8
- Macdonald, Fiona 224  
 Mackenzie, Ian 226  
 Maffi, Luisa 222  
 Magga, Ole Henrik 223  
 Majid, Asifa 223  
 Malenica, Frane 228  
 Malmkjaer, Kristen 224  
 Manzano Alba, Maria del Carmen, 223  
 Mark, David M. 224  
 Mary I, Queen of England 184  
 masculinity 8  
 Matsuzaki, Takuya 224  
 Maxwell, Alexander 229  
 May, Karl 209  
 McConvell, Patrick 222  
 McEnery, Tony 226  
 McKenna, Robert 228  
 Mencken, H.L. 214, 229  
 Menninger, Karl 222  
 meronyms 13  
 metaphor 11  
 metaphorical link 11  
 Meunier, Fanny 225  
 Mills, Margaret 223  
 Mishra, Ramesh C. 224  
 monochronic cultures 8  
 Morkovkin, Valery V. 128  
 Morkovkina, Anna V. 128, 226  
 Motschenbacher, Heiko 222
- Ndimele, Ozo-mekuri 222  
 Nerlich, Brigitte 227  
 new word 15  
 Nishinari, Katsuyoshi 223  
 Nogle, Lawrence 222  
 Nomachi, Motoki xiv  
 Nuessel, Frank 228  
 Núñez, Rafael E. 224
- O'Mahony, Michael 222  
 O'Neil, Maria 226  
 Ogden, Charles Kay 135  
 Okrand, Mark 137
- paedonymic 34  
 Palmer, Garry 229  
 paradigmatic relations 14  
 patronymic 34  
 Pavlenko, Aneta 222  
 Perelsveig, Asya 229  
 peripheral vocabulary 14  
 Peterson, David 226  
 phonology 7  
 Pickford, Mary 184  
 Piirainen, Elisabeth 224  
 Pinker, Steven 225, 227  
 Plag, Ingo 227  
 polychronic cultures 8  
 Potemkin, Grigory 194  
 power distance 8  
 prefix 13  
 Proshina, Zoya 172, 228  
 prototype 12  
 pseudo-borrowing 15  
 Putin, Vladimir Vladimirovich 34, 178  
 Pym, Anthony 224
- radial model 11  
 reference 12  
 regional differentiation 15  
 register 14  
 Rieger, Terry 222  
 Rorschach test 75  
 Rorschach, Hermann 75  
 Rosch, Eleanor 12, 221  
 Rundstrom Williams, Tracy 229
- Šašić, Mladen xiv  
 Scarino, Angela 226  
 Scarpete Walters, Gina xiv  
 Schleyer, Johan Martin 135  
 Schöner, Marion 224  
 Schusky, Ernest L. 222  
 selection restrictions 14  
 semantic transfer 11  
 sense 12  
 Sexton, James 229  
 Shai, Donna 225

256

Sharifian, Farzad 223, 229  
 Shigeru Miyagawa 111  
 Simone, Rafaele 225  
 Šipka, Danko 223, 225, 227  
 Šipka, Ljiljana xiv  
 Šipka, Olja xiv  
 Skandera, Paul 225  
 slang 14  
 source domain 11  
 source language 10  
 Steen, Gerard 221  
 Stein, Dieter 229  
 Štekauer, Pavol 227  
 Stout-Smith, Kim xiv  
 subject matter 15  
 suffix 13  
 Sweeser, Eve 224  
 synonyms 13  
 synonymy 13  
 syntagmatic relations 14  
 syntax 7

Tadmor, Uri 221, 227  
 Talmy, Leonard 227  
 target domain 11  
 target language 10  
 Taylor, John 221  
 technical register 15  
 teknonym 34  
 Temkina, Elizabeth Grigorieva 195  
 Tolkien, J. R. R. 137

*Person and Subject Index*

Traubert, Michael xiv  
 Turk, Andrew G. 224  
 Twain, Mark 151

uncertainty avoidance 8  
 usage characteristics 13

vigesimal system 23

Wajnryb, Ruth 226  
 Wayne, Ronald 57  
 Weber, Elke U. 225  
 Weinreich, Max 214, 228  
 Wierzbicka, Anna 137, 229  
 Wilford, John Noble 222  
 Winawer, Jonathan 222  
 Wittgenstein, Ludwig 221  
 word-formation network 13  
 Wordnet 14  
 Wozniak, Steve 57

Yallop, Colin 221  
 Yang, Xu 222  
 Young, John Wesley 228

Zalar, Vera xiv  
 Zamehnof, Ludwik L. 135  
 Zgusta, Ladislav 11  
 Zhang, Xia xiv  
 Zhu, Pinfan 223  
 Zirker, Angelika 225